



28 September 2017  
28 September 2017  
P.U. (A) 277

WARTA KERAJAAN PERSEKUTUAN

*FEDERAL GOVERNMENT  
GAZETTE*

PERINTAH MESIN CETAK DAN PENERBITAN  
(KAWALAN HASIL PENERBITAN TIDAK DIINGINI)  
(NO. 26) 2017

*PRINTING PRESSES AND PUBLICATIONS  
(CONTROL OF UNDESIRABLE PUBLICATIONS)  
(NO. 26) ORDER 2017*

DISIARKAN OLEH/  
*PUBLISHED BY*  
JABATAN PEGUAM NEGARA/  
*ATTORNEY GENERAL'S CHAMBERS*

## AKTA MESIN CETAK DAN PENERBITAN 1984

PERINTAH MESIN CETAK DAN PENERBITAN  
(KAWALAN HASIL PENERBITAN TIDAK DIINGINI) (NO. 26) 2017

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh subseksyen 7(1) Akta Mesin Cetak dan Penerbitan 1984 [*Akta 301*], Menteri membuat perintah yang berikut:

**Nama**

1. Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Mesin Cetak dan Penerbitan (Kawalan Hasil Penerbitan Tidak Diingini) (No. 26) 2017**.

**Larangan**

2. Pencetakan, pengimportan, penghasilan, penghasilan semula, penerbitan, penjualan, pengeluaran, pengelilingan, pengedaran atau pemilikan hasil penerbitan yang diperihalkan dalam Jadual yang mungkin menggemparkan fikiran orang ramai dan mungkin berlawanan dengan mana-mana undang-undang adalah dilarang secara mutlak di seluruh Malaysia.

## JADUAL

<i>Tajuk Hasil Penerbitan</i>	<i>Penterjemah</i>	<i>Penerbit</i>	<i>Pencetak</i>	<i>Bahasa</i>
1. Terjemahan Al-Qur'an	-	Knowledge Inbound Sdn Bhd No. 17, Jalan P8E 2/5, Presint 8, 62250 Putrajaya	Percetakan Zafar Sdn Bhd Lot 18, Jalan 4/10B, Spring Crest Industrial Park, Batu Caves, 68100 Kuala Lumpur	Melayu

<i>Tajuk Hasil Penerbitan</i>	<i>Penterjemah</i>	<i>Penerbit</i>	<i>Pencetak</i>	<i>Bahasa</i>
2. Al-Qur'an Translation	Abdullah Yusuf Ali	Knowledge Inbound Sdn. Bhd. No. 17, Jalan P8E 2/5, Presint 8, 62250 Putrajaya	Percetakan Zafar Sdn Bhd Lot 18, Jalan 4/10B, Spring Crest Industrial Park, Batu Caves, 68100 Kuala Lumpur	Inggeris
3. The Meaning of The Glorious Qur'an Korean Edition	-	Persatuan Kebajikan Khawaja Moinuddin Chisti (Kuala Lumpur & Selangor)	Percetakan Zafar Sdn Bhd No. 18 & 20, Jalan 4/10B, Spring Crest Industrial Park, P.O.Box 52, 68100, Kuala Lumpur, Malaysia	Korea
4. The Meaning of The Holy Quran (Chinese Translation Edition)	-	Khawaja Moinuddin Chisti Welfare Association (Kuala Lumpur & Selangor) Malaysia	-	Cina
5. The Meaning of Al-Qur'an (The Guidance for Mankind)	Muhammad Farooq-i- Azam Malik	A.S. Noordeen P.O.Box: 42 – Gombak 53800 Kuala Lumpur	Percetakan Zafar S/B (Co. No. 97878-H)	Inggeris

	<i>Tajuk Hasil Penerbitan</i>	<i>Penterjemah</i>	<i>Penerbit</i>	<i>Pencetak</i>	<i>Bahasa</i>
6.	The Quran Modern English Translation	Abdullah Yusuf Ali	SAM Synergy Media Sdn Bhd 7, Jalan Bangsar Utama Tiga 59000 Kuala Lumpur, Malaysia	A2Z Media	Inggeris
7.	Terjemahan Al-Quran Bahasa Melayu	-	SAM Synergy Media Sdn Bhd 7, Jalan Bangsar Utama Tiga 59000 Kuala Lumpur, Malaysia	A2Z Media	Melayu
8.	The Quran Modern English Translation	Abdullah Yusuf Ali	SAM Synergy Media Sdn Bhd 7, Jalan Bangsar Utama Tiga 59000 Kuala Lumpur, Malaysia	A2Z Media	Inggeris
9.	Terjemahan Al Quran Bahasa Melayu	-	SAM Synergy Media Sdn Bhd 7, Jalan Bangsar Utama Tiga 59000 Kuala Lumpur, Malaysia	A2Z Media	Melayu

<i>Tajuk Hasil Penerbitan</i>	<i>Penterjemah</i>	<i>Penerbit</i>	<i>Pencetak</i>	<i>Bahasa</i>
10. Translation of The Quran	Abdullah Yusuf Ali	Multiracial Reverted Muslims No.14, Jalan 3/27F, Desa Setapak, Wangsa Maju 53300 Kuala Lumpur	Percetakan Zafar Sdn. Bhd. (Co.No 97878-H) Lot 18, Jalan 4/10B, Spring Crest Industrial Park, Batu Caves, 68100 Kuala Lumpur	Inggeris

Dibuat 6 September 2017  
[KDN.PQ.S.600-16/15/23; PN(PU2)417/XXII]

DATO' SERI DR. AHMAD ZAHID BIN HAMIDI  
*Menteri Dalam Negeri*

## PRINTING PRESSES AND PUBLICATIONS ACT 1984

PRINTING PRESSES AND PUBLICATIONS  
(CONTROL OF UNDESIRABLE PUBLICATIONS) (NO. 26) ORDER 2017

IN exercise of the powers conferred by subsection 7(1) of the Printing Presses and Publications Act 1984 [*Act 301*], the Minister makes the following order:

**Citation**

1. This order may be cited as the **Printing Presses and Publications (Control of Undesirable Publications) (No. 26) Order 2017**.

**Prohibition**

2. The printing, importation, production, reproduction, publishing, sale, issue, circulation, distribution or possession of the publication described in the Schedule which is likely to alarm public opinion and likely to be contrary to any law are absolutely prohibited throughout Malaysia.

## SCHEDULE

<i>Title of Publication</i>	<i>Translator</i>	<i>Publisher</i>	<i>Printer</i>	<i>Language</i>
1. Terjemahan Al-Qur'an	-	Knowledge Inbound Sdn Bhd No. 17, Jalan P8E 2/5, Presint 8, 62250 Putrajaya	Percetakan Zafar Sdn Bhd Lot 18, Jalan 4/10B, Spring Crest Industrial Park, Batu Caves, 68100 Kuala Lumpur	Malay

	<i>Title of Publication</i>	<i>Translator</i>	<i>Publisher</i>	<i>Printer</i>	<i>Language</i>
2.	Al-Qur'an Translation	Abdullah Yusuf Ali	Knowledge Inbound Sdn. Bhd. No. 17, Jalan P8E 2/5, Presint 8, 62250 Putrajaya	Percetakan Zafar Sdn Bhd Lot 18, Jalan 4/10B, Spring Crest Industrial Park, Batu Caves, 68100 Kuala Lumpur	English
3.	The Meaning of The Glorious Qur'an Korean Edition	-	Persatuan Kebajikan Khawaja Moinuddin Chisti (Kuala Lumpur & Selangor)	Percetakan Zafar Sdn Bhd No. 18 & 20, Jalan 4/10B, Spring Crest Industrial Park, P.O.Box 52, 68100, Kuala Lumpur, Malaysia	Korean
4.	The Meaning of The Holy Quran (Chinese Translation Edition)	-	Khawaja Moinuddin Chisti Welfare Association (Kuala Lumpur & Selangor) Malaysia	-	Chinese
5.	The Meaning of Al-Qur'an (The Guidance for Mankind)	Muhammad Farooq-i- Azam Malik	A.S. Noordeen P.O.Box: 42 – Gombak 53800 Kuala Lumpur	Percetakan Zafar S/B (Co. No. 97878-H)	English

	<i>Title of Publication</i>	<i>Translator</i>	<i>Publisher</i>	<i>Printer</i>	<i>Language</i>
6.	The Quran Modern English Translation	Abdullah Yusuf Ali	SAM Synergy Media Sdn Bhd 7, Jalan Bangsar Utama Tiga 59000 Kuala Lumpur, Malaysia	A2Z Media	English
7.	Terjemahan Al-Quran Bahasa Melayu	-	SAM Synergy Media Sdn Bhd 7, Jalan Bangsar Utama Tiga 59000 Kuala Lumpur, Malaysia	A2Z Media	Malay
8.	The Quran Modern English Translation	Abdullah Yusuf Ali	SAM Synergy Media Sdn Bhd 7, Jalan Bangsar Utama Tiga 59000 Kuala Lumpur, Malaysia	A2Z Media	English
9.	Terjemahan Al Quran Bahasa Melayu	-	SAM Synergy Media Sdn Bhd 7, Jalan Bangsar Utama Tiga 59000 Kuala Lumpur, Malaysia	A2Z Media	Malay

<i>Title of Publication</i>	<i>Translator</i>	<i>Publisher</i>	<i>Printer</i>	<i>Language</i>
10. Translation of The Quran	Abdullah Yusuf Ali	Multiracial Reverted Muslims No.14, Jalan 3/27F, Desa Setapak, Wangsa Maju 53300 Kuala Lumpur	Percetakan Zafar Sdn Bhd (Co.No 97878-H) Lot 18, Jalan 4/10B, Spring Crest Industrial Park, Batu Caves, 68100 Kuala Lumpur	English

Made 6 September 2017  
[KDN.PQ.S.600-16/15/23; PN(PU2)417/XXII]

DATO' SERI DR. AHMAD ZAHID BIN HAMIDI  
*Minister of Home Affairs*